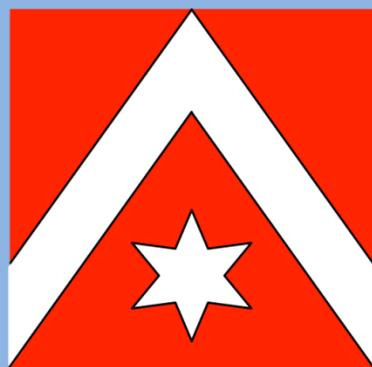


# **ORTSBÜRGERGEMEINDE KILLWANGEN**



## **EINLADUNG ZUR ORTSBÜRGER- GEMEINDEVERSAMMLUNG**

**Freitag, 21. Juni 2024, 19.30 Uhr,  
in der Aula, Schulhaus „Zelgli“**



## **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>TRAKTANDUM 1:</b> Protokoll vom 23. Juni 2023	<b>4</b>
<b>TRAKTANDUM 2:</b> Rechenschaftsbericht für das Jahr 2023	<b>5</b>
<b>TRAKTANDUM 3:</b> Jahresrechnung 2023	<b>8</b>
<b>TRAKTANDUM 4:</b> Budget 2025	<b>9</b>
<b>TRAKTANDUM 5:</b> Verschiedenes, Orientierung und Umfrage	<b>10</b>
<b>ANHANG I</b>	<b>12</b>
<b>ANHANG II</b>	<b>23</b>

### **Auszug aus dem Gemeindegesetz (GG)**

#### **§ 22 (Abs. 2) Initiativrecht**

Durch begründetes schriftliches Begehren kann ein Zehntel der Stimmberechtigten die Behandlung eines Gegenstandes in der Gemeindeversammlung verlangen. Gleichzeitig kann die Einberufung einer ausserordentlichen Versammlung verlangt werden.

#### **§ 27 Anträge, Abstimmungen**

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen.

Abstimmungen werden offen vorgenommen, wenn nicht ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten geheime Abstimmung verlangt. Es entscheidet die Mehrheit der Stimmenden. Bei Stimmengleichheit gibt bei offenen Abstimmungen der Vorsitzende den Stichentscheid.

#### **§ 28 Vorschlagsrecht**

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die Überweisung eines neuen Gegenstandes an den Gemeinderat zum Bericht und Antrag vorzuschlagen.

Der vom Gemeinderat zu prüfende Gegenstand ist auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, so sind ihr die Gründe darzulegen.

#### **§ 29 Anfragerecht**

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschliessen.

## § 30 Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Sachgeschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens einen Fünftel der Stimmberechtigten ausmacht.

### Aktenauflage

Die Jahresrechnung 2023, das Budget 2025, das Stimmregister und die Versammlungsakten liegen in der Zeit vom 7. Juni 2024 bis 21. Juni 2024 bei der Gemeindekanzlei öffentlich auf und können während den ordentlichen Schalterstunden eingesehen werden.

Diese Vorlage gilt als Einladung zur Versammlung. Der mit der Zustelldresse bedruckte Stimmrechtsausweis ist beim Eintritt in das Versammlungslokal abzugeben. Wir heissen Sie zur Versammlung herzlich willkommen und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Im Anschluss an die Versammlung sind die Teilnehmenden im Sinne des Gemeindeversammlungsbeschlusses vom 26. Juni 1981 zum Nachtessen im Restaurant Meierhof eingeladen.

Ortsbürger, welche eine E-Mailadresse haben werden gebeten, diese der Ortsbürgerkommission unter [ortsbuenger@killwangen.ch](mailto:ortsbuenger@killwangen.ch) bald möglichst mitzuteilen. So können künftig Informationen und Einladungen zeitnah elektronisch zugestellt werden.

8956 Killwangen, 13. Mai 2024

Namens des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung



Der Gemeindeammann  
*Markus Schmid*



Der Gemeindevorsteher-Stv.  
*Stefan Hürzeler*



### **TRAKTANDUM 1**

#### **Protokoll vom 23. Juni 2023**

Das Protokoll der letzten Versammlung vom 23. Juni 2023 wurde durch die Finanzkommission geprüft und in allen Teilen für richtig befunden. Es entspricht dem Versammlungsverlauf. Das Protokoll liegt während der Auflagefrist öffentlich auf.



#### **ANTRAG:**

**Der Gemeinderat und die Finanzkommission haben das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 23. Juni 2023 geprüft und empfehlen es der Ortsbürgergemeindeversammlung zur Genehmigung.**

## TRAKTANDUM 2

### Rechenschaftsbericht für das Jahr 2023

Gestützt auf die Bestimmungen des Gemeindegesetzes wird für das Jahr 2023 folgender Rechenschaftsbericht erstattet:

#### Forstwesen „Forstrevier Heitersberg“

Das Jahr war einmal mehr ausgesprochen warm, vor allem auch weit in den Herbst hinein.

Die Niederschlagsmenge während den heissen Sommermonaten war viel zu gering. Die Wasserversorgung der Pflanzen war ungenügend. Einzelne Kronenteile oder ganze Bäume sind verdurstet und abgestanden. Aufgrund der erneuten Massenvermehrung des Borkenkäfers sind zahlreiche grossflächige Käfernester im privaten wie auch im öffentlichen Wald entstanden. Sie werden im Winter 23/24 geräumt.

#### Arbeitssicherheit / Personelles

Erfreulicherweise ereignete sich im vergangenen Jahr kein Betriebsunfall. Die Sicherheitsinspektionen, in Begleitung von einem Mitglied der Betriebskommission, haben regelmässig stattgefunden und waren durchwegs positiv.

Im August wurden Rebekka Forrer (2-jährige Zusatzlehre) und Robin Bräm als neue Lernende eingestellt.

#### Holzernte

<b>Holzerlöse</b>		<b>2023</b>	<b>2022</b>
Nadelsägeholz	3'467 m <sup>3</sup>	294'134.00	283'315.00
Laubsägeholz	65 m <sup>3</sup>	8'656.00	34'497.00
Nadelindustrieholz	239 m <sup>3</sup>	12'150.00	28'561.00
Laubindustrieholz	85 m <sup>3</sup>	5'943.00	9'820.00
Nadelenergieholz	0 m <sup>3</sup>	0.00	0.00
Laubenergieholz	298 m <sup>3</sup>	22'095.00	35'177.00
Schnitzelnadelholz	850 m <sup>3</sup>	108'800.00	79'029.00
Schnitzellaubholz	1'056 m <sup>3</sup>	157'344.00	108'862.00
Liegend Reisig Nadelholz	400 m <sup>3</sup>		
Liegend Reisig Laubholz	250 m <sup>3</sup>		
<b>Total Nutzung</b>	<b>6'710 m<sup>3</sup></b>	<b>609'122.00</b>	<b>579'261.00</b>

#### Pflanzungen

Im vergangenen Jahr wurden im Forstbetrieb Heitersberg 137 Jungbäume (72 Nadel- und 65 Laubbäume) gepflanzt. Diese stammen aus gesicherten Provenienzen. Sofern vorhanden, lässt man die Naturverjüngung wachsen.



Bei allen Pflanzen (ausser Fichten und Buchen) müssen infolge des Wilddrucks Fege- und Verbisschütze angebracht werden.

### Jungwaldpflege

Es wurden rund 70 ha Jungwald gepflegt. Durchforstungen wurden nach der Z-Baum-Methode ausgeführt. An den Zukunftsbäumen wurde die Wertästung ausgeführt.

### Arbeiten für Dritte und Gemeindewesen

Für diverse Aufträge konnten insgesamt rund CHF 415'000.00 in Rechnung gestellt werden. Es waren etwas weniger Aufträge bei der Gartenholzerei.

Die Pflege von Hecken und Waldrändern ist Teil der Lehrlingsausbildung und daher eine wichtige Ergänzung des Aufgabenbereichs eines Forstwartes.

Für die Reviergemeinden konnten zahlreiche Flurwege instand gestellt, sowie verschiedene Arbeiten an Erholungseinrichtungen und Naturschutzaufgaben erledigt werden. Die Pflege der verschiedenen Naturvorranggebiete, Franzosenweiher und Orchideenstandorte etc. in Spreitenbach ist eine Bereicherung der Artenvielfalt im Wald und daher eine für die Zukunft wichtige und wegweisende Aufgabe.

### Forstschutz

Das trockene und heisse Jahr hat massive Borkenkäferschäden zur Folge. Im Laufe des Winters werden rund 7 ha Wald abgeholzt.

Der Forstbetrieb beschränkt sich gemäss Auftrag bei der Neophyten Bekämpfung auf die Erreichung der waldbaulichen Ziele.

### Waldleistungen

Die Bevölkerung schätzt und nutzt den Erholungs- und Lebensraum Wald, meistens geschieht dies respektvoll. Unschöne Bilder wie Littering, illegale Entsorgungen und Vandalismus gehören aber leider auch immer wieder dazu. Die wachsenden Ansprüche der Bevölkerung bedeuten einen steigenden Aufwand für den Forstbetrieb bei Arbeiten für Erholungsräume, Naturschutz, Strassenabsperungen und Sicherheit. Die Abgeltung für die zahlreichen Waldleistungen sind aktuell ein Thema im Verwaltungsrat des Forstbetrieb Heitersberg.

### Waldstrassen

Insgesamt wurden 2023 rund 2.0 km Waldstrassen neu eingekiest. Wo nötig wurden die Strassenränder aufgeschnitten bzw. gemulcht.

Der Qualitätszustand der Strassen darf als gut bezeichnet werden. Die Tragkraft leidet jedoch an verschiedenen Orten. Dies ist im Wesentlichen auf die Witterung zurückzuführen. In der Hauptsaison der Holzabfuhr im Winter ist es kaum mehr gefroren, was die Tragfähigkeit der Strassen einschränkt und Druckstellen verursacht.

### Flächenkontrolle

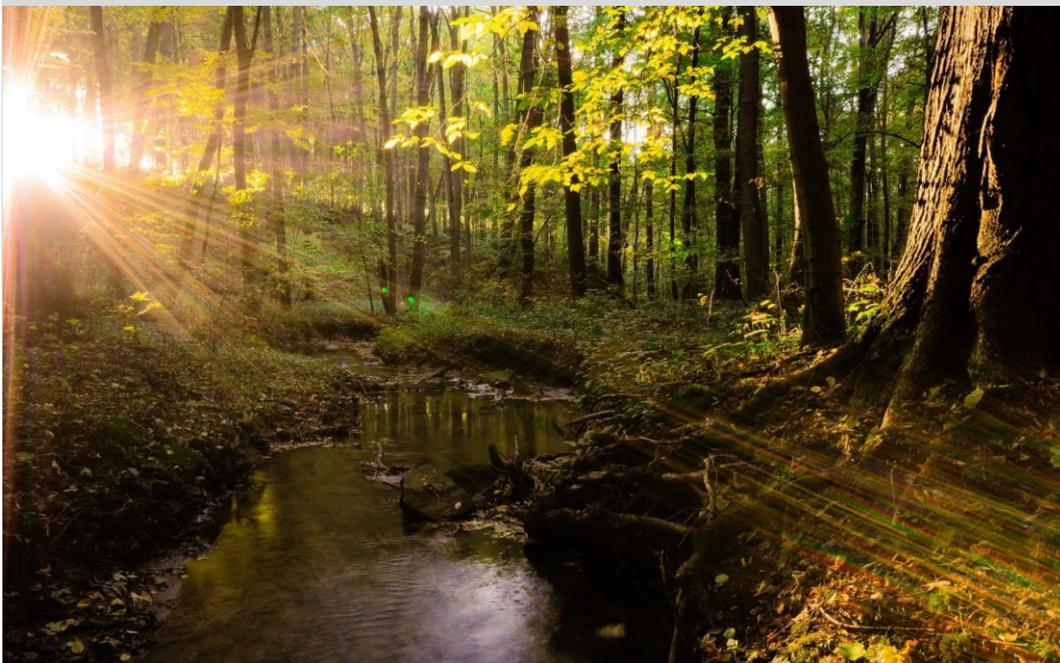
Kauf diverser Waldparzellen von insgesamt 0.75 ha, in Spreitenbach durch die OBG Spreitenbach.

### Nachhaltigkeitsrechnung

Der Stand der Nachhaltigkeit ist +276 fm.

### Naturschutz

Für den Kanton konnten in Bergdietikon und vor allem in Spreitenbach einige Arbeiten zugunsten des Natur- und Landschaftsschutzes ausgeführt werden.



### **ANTRAG:**

**Der Gemeinderat beantragt, den Rechenschaftsbericht 2023 zu genehmigen.**



### **TRAKTANDUM 3**

#### **Jahresrechnung 2023**

**Die detaillierte Rechnung 2023 befindet sich im Anhang I dieser Einladungsbroschüre zur Ortsbürgergemeindeversammlung.**

#### **Ortsbürgerverwaltung**

Die Verwaltungsrechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 5'068.40 ab (Vorjahr: Aufwandüberschuss von CHF 30'975.50). Das Eigenkapital beträgt per 31. Dezember 2023 CHF 1'491'119.24 (per 31. Dezember 2022: CHF 1'486'050.84).

#### **Forstwirtschaft**

Per 1. Januar 2008 war der Gemeindevertrag über das Forstrevier Heitersberg in Kraft getreten, per 1. Januar 2023 wurde dieser in den Forstbetrieb Heitersberg umgewandelt. Sämtlicher Aufwand und Ertrag des Forstbetriebes wird über die gemeinsame Forstbetriebsrechnung geführt. Die Rechnungsführung erfolgt durch die Finanzverwaltung der Gemeinde Spreitenbach. In unserer Rechnung würden nur noch allfällige Beiträge an den Forstbetrieb erscheinen.

Die Finanzkommission hat die Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde geprüft und empfiehlt diese zur Annahme.

### **ANTRAG:**

**Gemeinderat und Finanzkommission beantragen, die Jahresrechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde zu genehmigen.**

## TRAKTANDUM 4 Budget 2025

Das detaillierte Budget 2025 befindet sich im Anhang II dieser Einladungsbrochüre zur Ortsbürgergemeindeversammlung.

### Ausgangslage

Das Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde rechnet mit einem Aufwand und Ertrag von total CHF 32'230.00 (2024: CHF 19'630.00). Es wird mit einem Aufwandüberschuss von CHF 24'780.00 gerechnet, welcher als Entnahme aus dem Eigenkapital verbucht wird.

Der Wald wird durch den Forstbetrieb Heitersberg bewirtschaftet (Ortsbürgergemeinden Bellikon, Killwangen, Oberrohrdorf, Remetschwil und Spreitenbach).

Die Finanzkommission hat das Budget 2025 geprüft und empfiehlt dieses ebenfalls zur Annahme.



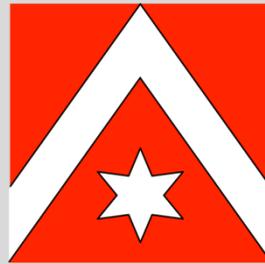
### ANTRAG:

Gemeinderat und Finanzkommission beantragen, das Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde zu genehmigen.



**TRAKTANDUM 5**  
**Verschiedenes, Orientierung und Umfrage**





# **ORTSBÜRGERGEMEINDE KILLWANGEN**

## **JAHRESRECHNUNG 2023**

Erläuterungen zur Jahresrechnung	Seiten 13 - 14
Erfolgsrechnung	Seiten 15 - 18
Bilanz	Seiten 19 - 22

## ERLÄUTERUNGEN ZUR VERWALTUNGSRECHNUNG 2023

### Erfolgsrechnung

3290.3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen Im Budget 2023 wurden CHF 2'000.00 für einen Beitrag mit kulturellem Zweck eingestellt, davon wurden jedoch nur CHF 80.00 für einen Behördenanlass zum Thema Wald benötigt.
6150.3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege Die Unterhaltskosten für Waldstrassen beliefen sich im Jahr 2023 auf CHF 7'193.55.
6150.4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV Für einen anteiligen Landverkauf / Parzellenbereinigung im Rütirain hat die Ortsbürgergemeinde eine Entschädigung über gesamthaft CHF 10'000.00 erhalten.
9990.9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung Das Jahr 2023 schloss mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'068.40 gegenüber einem geplanten Aufwandüberschuss gem. Budget um rund CHF 17'700.00 besser ab als ursprünglich prognostiziert.

### Wald

Per 1.1.2008 war der Gemeindevertrag über das Forstrevier Heitersberg in Kraft getreten. Dem Forstrevier Heitersberg gehören nun die Ortsbürgergemeinden Bellikon, Killwangen, Oberrohrdorf, Remetschwil und Spreitenbach an. Die Rechnungsführung erfolgt durch die Finanzverwaltung Spreitenbach. Sämtlicher Aufwand und Ertrag des Forstreviers wird über die gemeinsame Forstbetriebsrechnung geführt, weshalb in unserer Rechnung nur noch ein allfälliger Beitrag an das Forstrevier Heitersberg erscheinen würde.

## Bilanz

10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde Das Kontokorrentguthaben gegenüber der Einwohnergemeinde betrug per 31.12.2023 CHF 720'943.34.
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt Durch die Bewertung der Grundstücke resultiert im Bereich Grundstücke des Verwaltungsvermögens ein Vermögen von CHF. 65'609.50.
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt Durch die Bewertung der Hochbauten wurde der Spycher gem. kantonalen Vorgaben mit einem Franken bewertet.
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt Durch die Bewertung wurde der Wald gem. kantonalen Vorgaben mit CHF 700'220.00 bewertet.
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke Aufgrund der Weisung des Kantons wurde per 31.12.2023 die Aufwertungsreserve Grundstücke erfolgsneutral in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre überbracht.
29900.01	Jahresergebnis Der Ertragsüberschuss von CHF 5'068.40 wurde dem Konto Jahresergebnis zugewiesen.

### Berechnung des Sollbestandes des Forstreservefonds

Mit der Einführung des Forstreviers Heiterberg per 1. Januar 2008 wurde der Sollbestand 2007 so quasi eingefroren:

Holzerlös in den letzten 5 Jahren

2003	CHF 71'467.60
2004	CHF 56'368.15
2005	CHF 52'168.95
2006	CHF 53'310.05
2007	CHF 65'197.95
Total	CHF 298'512.70
<b>Durchschnittlicher Holzerlös = Sollstand 2007</b>	<b>CHF 59'702.55</b>

## Erfolgsrechnung

### Gemeinde Killwangen Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	17'542.20	17'542.20	20'250	20'250	38'741.65	38'741.65
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	5'150.25	305.00	7'200	300	19'177.30	305.00
		4'845.25		6'900		18'872.30
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	80.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
		80.00		2'000		
4 GESUNDHEIT	50.00	0.00	50	0	50.00	0.00
		50.00		50		50.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBER- MITTLUNG	7'193.55	10'000.00	11'000	0	19'514.35	0.00
	2'806.45			11'000		19'514.35
9 FINANZEN UND STEUERN	5'068.40	7'237.20	0	19'950	0.00	38'436.65
	2'168.80		19'950		38'436.65	



Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	5'150.25	305.00	7'200	300	19'177.30	305.00
01 Legislative und Exekutive	3'351.05		5'300		4'434.45	
011 Legislative	3'351.05		5'300		4'434.45	
0110 Legislative	3'351.05		5'300		4'434.45	
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'050.00		900		680.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	424.35		500		424.35	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		400		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'876.70		2'500		2'230.10	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	0.00		1'000		1'100.00	
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	1'799.20	305.00	1'900	300	14'742.85	305.00
021 Finanz- und Steuerverwaltung	1'070.00		1'100		1'070.00	
0210 Abteilung Finanzen und Steuern	1'070.00		1'100		1'070.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'070.00		1'100		1'070.00	
029 Verwaltungsliegenschaften, übriges	729.20	305.00	800	300	13'672.85	305.00
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	729.20	305.00	800	300	13'672.85	305.00
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	233.35		150		149.75	
3134.00 Sachversicherungsprämien	143.30		150		80.35	
3140.00 Unterhalt Grundstücken	352.55		500		13'442.75	
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		305.00		300		305.00

## Erfolgsrechnung

### Gemeinde Killwangen Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>80.00</b>		<b>2'000</b>			
32 Kultur, übrige	80.00		2'000			
329 Kultur, übriges	80.00		2'000			
3290 Kultur, übriges	80.00		2'000			
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	80.00		2'000		0.00	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>50.00</b>		<b>50</b>		<b>50.00</b>	
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	50.00		50		50.00	
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	50.00		50		50.00	
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	50.00		50		50.00	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	50.00		50		50.00	
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>7'193.55</b>	<b>10'000.00</b>	<b>11'000</b>		<b>19'514.35</b>	
61 Strassenverkehr	7'193.55	10'000.00	11'000		19'514.35	
615 Gemeindestrassen	7'193.55	10'000.00	11'000		19'514.35	
6150 Gemeindestrassen	7'193.55	10'000.00	11'000		19'514.35	
3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege	7'193.55		11'000		19'514.35	



Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4411.00 Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		10'000.00		0		0.00
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	5'068.40	7'237.20		19'950		38'436.65
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>		7'237.20		7'300		7'461.15
<b>961 Zinsen</b>		7'237.20		7'300		7'461.15
<b>9610 Zinsen</b>		7'237.20		7'300		7'461.15
4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente		7'237.20		7'300		7'461.15
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	5'068.40			12'650		30'975.50
<b>999 Abschluss</b>	5'068.40			12'650		30'975.50
<b>9990 Abschluss</b>	5'068.40			12'650		30'975.50
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung			0		0.00	
9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		0.00		12'650		30'975.50

## Bilanz

## Gemeinde Killwangen

Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1 EPD					
1 Aktiven	1'494'549.09	17'542.20		20'012.45	1'492'078.84
2 Passiven	1'494'549.09	780'851.85		783'322.10	1'492'078.84





<b>Bilanz</b>		<b>Gemeinde Killwangen</b> Buchungsperiode 2023				
Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	1'494'549.09	17'542.20		20'012.45	1'492'078.84
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	723'718.59	17'542.20		20'012.45	721'248.34
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	723'718.59	17'542.20		20'012.45	721'248.34
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen &amp; Leistungen gegenüber Dritten</b>		305.00			305.00
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>		305.00			305.00
10100.01	Ubrige Debitoren		305.00			305.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	723'718.59	17'237.20		20'012.45	720'943.34
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	723'718.59	17'237.20		20'012.45	720'943.34
10110.01	Kontokorrent Einwohnergemeinde	723'718.59	17'237.20		20'012.45	720'943.34
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	770'830.50				770'830.50
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	765'830.50				765'830.50
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV</b>	65'609.50				65'609.50
<b>14000</b>	<b>Grundstücke allgemeiner Haushalt</b>	65'609.50				65'609.50
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt	65'609.50				65'609.50
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	1.00				1.00
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>	1.00				1.00
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	1.00				1.00

<b>Bilanz</b>		<b>Gemeinde Killwangen</b> Buchungsperiode 2023				
Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1405	Waldungen	700'220.00				700'220.00
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	700'220.00				700'220.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	700'220.00				700'220.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	5'000.00				5'000.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmen	5'000.00				5'000.00
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmen allgemein. Haushalt	5'000.00				5'000.00
14550.01	Aktien Aargo-Holz AG	5'000.00				5'000.00
2	Passiven	1'494'549.09	780'851.85		783'322.10	1'492'078.84
20	Fremdkapital	8'498.25	9'953.95		17'492.60	959.60
200	Laufende Verbindlichkeiten	8'498.25	9'953.95		17'492.60	959.60
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von	8'498.25	9'953.95		17'492.60	959.60
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von	8'498.25	9'953.95		17'492.60	959.60
20000.01	Sammelkonto Kreditoren OBG	8'498.25	9'953.95		17'492.60	959.60

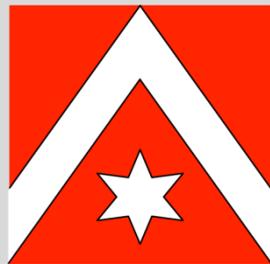


**Gemeinde Killwangen**  
Buchungsperiode 2023

**Bilanz**

Ortsgemeinde	Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
29 Eigenkapital	1'486'050.84	770'897.90		765'829.50	1'491'119.24
295 Aufwertungsreserve	765'830.50			765'829.50	1.00
2950 Aufwertungsreserve	765'830.50			765'829.50	1.00
29500 Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt	765'830.50			765'829.50	1.00
29500.01 Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt	1.00				1.00
29500.02 Aufwertungsreserve Grundstücke	765'829.50			765'829.50	
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	720'220.34	770'897.90			1'491'119.24
2990 Jahresergebnis	30'975.50-	5'068.40		30'975.50-	5'068.40
29900 Jahresergebnis	30'975.50-	5'068.40		30'975.50-	5'068.40
29900.01 Jahresergebnis	30'975.50-	5'068.40		30'975.50-	5'068.40
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	751'195.84	765'829.50		30'975.50	1'486'049.84
29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	751'195.84	765'829.50		30'975.50	1'486'049.84
29990.01 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	751'195.84	765'829.50		30'975.50	1'486'049.84

**ANHANG II**



**ORTSBÜRGERGEMEINDE  
KILLWANGEN**

**Budget 2025**

Erläuterungen zum Budget

Seiten 24 - 25

Erfolgsrechnung

Seiten 26 - 29

## ERLÄUTERUNGEN DES GEMEINDERATES ZUM BUDGET 2025 DER ORTSBÜRGERGEMEINDE

### Allgemeines

Das vorliegende Budget der Ortsbürgergemeinde weist einen Aufwandüberschuss von CHF 24'780.00 aus. Dieser Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde entnommen.

### Erfolgsrechnung

<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>
0110.3170.00	Reisekosten und Spesen Für das Essen nach der Ortsbürgergemeindeversammlung sowie einen allfälligen Ortsbürger-Event sind CHF 2'500.00 budgetiert.
0110.3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager Der Waldumgang wird im Jahr 2025 wieder durch die Gemeinde Spreitenbach organisiert und bezahlt. Die Organisation sowie die Übernahme der Kosten erfolgt abwechslungsweise durch die Gemeinden Killwangen und Spreitenbach.
0290.3140.00	Unterhalt Grundstücken Nach der abgeschlossenen Sanierung des Spychers sind für das Jahr 2025 nur geringe Kosten für den allgemeinen Unterhalt des Grundstückes budgetiert.
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>
3290.3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen Im Budget 2025 werden wiederum CHF 2'000.00 für einen Beitrag mit kulturellem Zweck eingestellt. Die Kompetenz dieser Ausgabe liegt bei der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde. Zudem wird ein jährlich wiederkehrender Beitrag an den Verein Volkshochschule Spreitenbach von CHF 300.00 budgetiert.

## **6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

6150.3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege  
Für das Jahr 2025 sind gem. Forstrevier Heitersberg diverse Instandstellungen von Waldstrassen geplant, was Kosten von rund CHF 10'000.00 verursachen wird. Zudem sollen die Flurwege an der Rütönen-/Häulistrasse sowie Hinterbergen-/Rütihaldenstrasse saniert werden, was Gesamtkosten von rund CHF 23'900.00 verursachen wird. Ein Kostenanteil von CHF 10'000.00 wird von der Einwohnergemeinde übernommen, womit für die Ortsbürgergemeinde noch Kosten von CHF 13'900.00 anfallen werden.

## **9 Finanzen und Steuern**

9610.4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente  
Das Guthaben gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per Ende 2024 voraussichtlich rund CHF 715'000. Dieses Kontokorrentguthaben wird mit 1 % oder CHF 7'150.00 verzinst.

9990.9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung  
Das Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde Killwangen schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 24'780.00 ab, welcher als Entnahme aus dem Eigenkapital zu verbuchen ist.

## **Wald**

Der Wald wird durch den Forstbetrieb Heitersberg bewirtschaftet (Ortsbürgergemeinden Bellikon, Killwangen, Oberrohrdorf, Remetschwil, Spreitenbach). Daher fallen unter dieser Abteilung keine Kosten an, sofern die Ortsbürgergemeinde auch kein Waldkauf tätigt.



## Erfolgsrechnung

Ortsgemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Einwohnergemeinde	32'230	32'230	19'630	19'630	17'542.20	17'542.20
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	5'980	300 5'680	7'580	300 7'280	5'150.25	305.00 4'845.25
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'300	0 2'300	2'000	0 2'000	80.00	0.00 80.00
4 GESUNDHEIT	50	0 50	50	0 50	50.00	0.00 50.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	23'900	0 23'900	10'000	0 10'000	7'193.55	10'000.00
9 FINANZEN UND STEUERN	0 31'930	31'930	0 19'330	19'330	5'068.40 2'168.80	7'237.20

## Erfolgsrechnung

### Gemeinde Killwangen Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	5'980	300	7'580	300	5'150.25	305.00
01 Legislative und Exekutive	4'000		5'700		3'351.05	
011 Legislative	4'000		5'700		3'351.05	
0110 Legislative	4'000		5'700		3'351.05	
3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		900		1'050.00	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	500		500		424.35	
3170.00 Reisekosten und Spesen	2'500		2'500		1'876.70	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen und Lager	0		1'800		0.00	
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	1'980	300	1'880	300	1'799.20	305.00
021 Finanz- und Steuerverwaltung	1'100		1'100		1'070.00	
0210 Abteilung Finanzen und Steuern	1'100		1'100		1'070.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'100		1'100		1'070.00	
<b>029 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	880	300	780	300	729.20	305.00
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	880	300	780	300	729.20	305.00
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	250		150		233.35	
3134.00 Sachversicherungsprämien	130		130		143.30	
3140.00 Unterhalt Grundstücken	500		500		352.55	
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		300		300		305.00



### Erfolgsrechnung

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'300		2'000		80.00	
32 Kultur, übrige	2'300		2'000		80.00	
329 Kultur, übriges	2'300		2'000		80.00	
3290 Kultur, übriges	2'300		2'000		80.00	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'300		2'000		80.00	
4 GESUNDHEIT	50		50		50.00	
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	50		50		50.00	
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	50		50		50.00	
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	50		50		50.00	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	50		50		50.00	
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	23'900		10'000		7'193.55	10'000.00
61 Strassenverkehr	23'900		10'000		7'193.55	10'000.00
615 Gemeindestrassen	23'900		10'000		7'193.55	10'000.00
6150 Gemeindestrassen	23'900		10'000		7'193.55	10'000.00
3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrswege	23'900		10'000		7'193.55	10'000.00

## Erfolgsrechnung

### Gemeinde Killwangen Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Allg. Strassenunterhalt	10'000		0		0.00	
2 Sanierung Rütten/Häulistrasse sowie Hinterbergen/Ruthladen	13'900		0		0.00	
44111.00 Gewinn aus Verkäufen von Sach- anlagen FV		0		0		10'000.00
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>		31'930		19'330	5'068.40	7'237.20
96 Vermögens- und Schuldenverwal- tung		7'150		7'110		7'237.20
961 Zinsen		7'150		7'110		7'237.20
9610 Zinsen		7'150		7'110		7'237.20
4401.00 Zinsen Forderungen und Konto- korrente		7'150		7'110		7'237.20
99 Nicht aufgeteilte Posten		24'780		12'220	5'068.40	
999 Abschluss		24'780		12'220	5'068.40	
9990 Abschluss		24'780		12'220	5'068.40	
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrech- nung	0		0		5'068.40	
9001.00 Aufwandsüberschuss Erfolgsrech- nung		24'780		12'220		0.00

